



Regione  
Lombardia

**ASL Milano 2**

**BANDO PER LA PRESENTAZIONE DEI PROGETTI A VALERE SUL  
COFINANZIAMENTO REGIONALE PER I PROGRAMMI ANNUALI PER  
L'IMMIGRAZIONE  
( D.lgs. 286/98 – L. 40/98 )  
ANNO 2009**

*I progetti di cui al Decreto DG Famiglia e Solidarietà Sociale n°13995 del 15 dicembre 2009 “Assegnazione ed erogazione alle Aziende Sanitarie Locali (ASL) del cofinanziamento Regionale per i programmi annuali per l’immigrazione anno 2009” dovranno essere presentati, **in duplice copia**, IN FORMATO CARTACEO ED ELETTRONICO, utilizzando esclusivamente la “**SCHEDA DI PRESENTAZIONE PROGETTI AREA IMMIGRAZIONE FONDO 2009**”, firmati in originale, unitamente al **modulo di domanda di contributo**, all’ASL della Provincia di Milano 2, presso l’Ufficio protocollo generale di Cernusco S/N – P.zza Martiri delle Libertà, 1 – 20063 Cernusco S/N (MI)*

**entro e non oltre le ore 12.00 del 10/03/2010.**

*Bando e modulistica per la presentazione dei progetti sono reperibili sul sito [www.aslmi2.it](http://www.aslmi2.it).*

*Le linee guida regionali sono consultabili sul sito regionale [www.famiglia.regione.lombardia.it](http://www.famiglia.regione.lombardia.it)*

**PREMESSA**

*La DGR n. VIII/3921 del 27.12.2006, ad oggetto “Ripartizione delle risorse del Fondo nazionale per le politiche sociali in applicazione della L. n. 328/2000. Anno 2006”, ha stabilito che le risorse regionali per il cofinanziamento dei programmi per l’immigrazione vengono ripartite alle A.S.L. sulla base del criterio, già utilizzato negli anni precedenti, dell’incidenza della popolazione straniera sulla popolazione totale (40%) e della popolazione straniera sul totale della medesima (60%), e che a partire dall’anno 2007 l’assegnazione delle risorse alle A.S.L. avvenga con Decreto del Direttore Generale della Direzione Famiglia e Solidarietà Sociale.*

*Il Decreto n. 13995 del 15 dicembre 2009 della Direzione Generale Famiglia e Solidarietà Sociale ad oggetto “Assegnazione ed erogazione alle Aziende Sanitarie Locali (ASL) del cofinanziamento Regionale per i programmi annuali per l’immigrazione anno 2009”, ha assegnato all’ASL della Provincia di Milano 2 risorse pari a €. 49.473,00.*

Con il presente avviso si intende dare attuazione al Decreto ed alle succitate indicazioni. In particolare si ritiene necessario assicurare interventi appropriati e adeguati ai bisogni del territorio, che dovranno interessare la promozione e l'attuazione di azioni riguardanti le aree previste dal T.U. immigrazione D.lgs 286/1998 e, in particolare: **l'accoglienza** (art.20), **l'istruzione** (art. 38), **l'abitazione ed i centri di accoglienza** (art. 40) e **l'integrazione sociale degli stranieri** (art. 42).

## **OBIETTIVI**

Il fondo regionale assegnato alle ASL garantisce l'attivazione di progetti a valenza sovradistrettuale, ad estensione provinciale o di ambito ASL, che valorizzino reti interistituzionali e con il Terzo settore e che abbiano impatto regionale in particolare per quanto attiene le seguenti categorie:

a) progetti derivanti dalle sperimentazioni regionali che garantiscono la qualificazione di servizi nei settori più sollecitati dalla domanda di integrazione, ovvero iniziative volte alla messa a regime di attività consolidate nelle realtà territoriali, anche attraverso lo sviluppo delle competenze specialistiche degli operatori dei servizi, quali ad esempio la funzione della mediazione linguistica culturale;

b) progetti volti a proseguire o incentivare interventi a carattere complementare alle azioni regionali in particolare per quanto attiene progettualità non esplicitate negli ambiti territoriali;

c) sperimentazioni a nuovi ambiti di intervento finalizzate alla qualificazione degli individui e alla promozione della loro buona integrazione anche a partire dalle migliori esperienze realizzate in questi anni, con particolare attenzione alle seconde generazioni, all'unità familiare, alla genitorialità, nonché alle donne, all'integrazione scolastica, e a nuove problematiche emergenti.

Si raccomanda di dare continuità ai progetti che rispondono in maniera funzionale a bisogni specifici, la cui interruzione potrebbe causare situazioni di disagio all'utenza e agli operatori. Qualora i fondi a disposizione lo consentissero, sarà possibile attivare nuove iniziative che abbiano come obiettivo il sostegno di interventi per tutelare cittadini stranieri in situazioni di particolare fragilità.

Si evidenzia che non possono essere sostenute col fondo regionale attività di ricerca sulla popolazione immigrata o finanziamenti di Osservatori di dimensione inferiore all'area provinciale, se non specificatamente concordati con gli Osservatori provinciali sull'immigrazione – OPI - della rete interprovinciale dell' ORIM - Osservatorio Regionale per l'integrazione e la multietnicità.

## **SOGGETTI PROPONENTI**

-Gli **Enti Locali singoli o associati**;

-**Associazioni** iscritte al Registro Nazionale di cui all'art. 42 del D.lgs. 289/1998, nonché gli artt. 52,53,54 del DPR 394/99 come modificato dal DPR 334/04.

**-Altre Associazioni** purché in convenzione e per il tramite dell'Ente Locale.

I soggetti proponenti possono avvalersi della partnership di tutti gli altri soggetti operanti e interessati in interventi nel settore dell'immigrazione.

È necessario che i soggetti proponenti acquisiscano adesioni di partnership da parte degli Ambiti distrettuali (Uffici di Piano) dell'ASL Milano Due.

### **CRITERI DI FINANZIAMENTO**

Il budget a disposizione per il presente Bando - Fondo Regionale anno 2009 - ammonta complessivamente a €. 49.473,00=.

I contributi possono essere concessi nella misura massima del 70% del costo del progetto ritenuto ammissibile in sede di valutazione. Tutti i progetti dovranno prevedere pertanto un co-finanziamento minimo del 30% del costo totale del progetto.

Al fine del costo complessivo del progetto, saranno ritenute ammissibili le spese relative a:

- personale retribuito
- spese di gestione
- costo di attrezzature e materiali
- attività di volontariato (limitatamente ai rimborsi spese e costi assicurativi documentati)

Non saranno ritenute ammissibili spese e costi che non si riferiscano in modo esclusivo all'attività progettuale.

### **MODALITA' DI EROGAZIONE DEL FINANZIAMENTO**

In caso di finanziamento, l'ASL della Provincia di Milano 2 provvederà ad erogare il contributo assegnato con le seguenti modalità:

Per ogni progetto finanziato dovrà essere stipulato un Protocollo d'impegno tra l'ASL della Provincia di Milano 2 e l'Ente beneficiario del contributo, previa accettazione formale del contributo.

Dopo la sottoscrizione del Protocollo d'impegno e la dichiarazione di avvio progetto, l'ASL erogherà all'Ente gestore la prima quota, pari al **50%** del finanziamento assegnato.

Le quote successive saranno erogate su richiesta degli enti interessati, attraverso gli strumenti predisposti dalla Regione per assolvere il debito informativo, e più precisamente:

- il **40%** previa presentazione della rendicontazione sullo stato di avanzamento dei progetti al momento in cui risultano realizzati i lavori/attività per un valore pari o superiore al 60% dell'importo complessivo;
- saldo del **10%** all'atto di conclusione dei lavori/attività previa presentazione di consuntivo dell'intera attività realizzata e relazione finale.

### **REQUISITI DI AMMISSIBILITA'**

I **progetti** devono essere presentati in **duplice copia**, IN FORMATO CARTACEO ED ELETTRONICO, utilizzando esclusivamente la "SCHEDA TECNICA PRESENTAZIONE PROGETTI – PROGRAMMA FONDI 2009" firmata in originale, unitamente al **modulo di domanda di contributo**.

Bando e modulistica per la presentazione di progetti sono scaricabili dal sito: [www.aslmi2.it](http://www.aslmi2.it).

**I progetti** presentati devono essere di durata annuale, A VALENZA SOVRADISTRETTUALE, e prevedere il collegamento con i servizi territoriali dell'ASL MILANO DUE.

Si ricorda che dovrà essere allegata una dichiarazione contenente informazioni sui progetti presentati presso altre ASL regionali per il medesimo finanziamento regionale.

**Costituiscono elementi necessari ai fini dell'ammissibilità del progetto ad istruttoria:**

- sottoscrizione della domanda da parte del Legale rappresentante dell'Ente;
- atto deliberativo per le domande presentate dagli Enti Locali o altro atto conforme;
- iscrizione al Registro Nazionale per quanto riguarda le Associazioni ex art. 52 DPR 394/99.
- Eventuali iscrizioni ad Albi e/o Registri Regionali e/o Nazionali

Si richiede inoltre che **in allegato** al progetto vengano presentati:

- titoli di qualificazione nel campo delle politiche migratorie del soggetto giuridico che propone il progetto;
- accordi sottoscritti con ciascun soggetto con cui l'Ente proponente intende realizzare il progetto;
- curriculum professionale redatto in formato europeo del responsabile di progetto e del responsabile scientifico, che evidenzia le competenze specifiche nell'ambito della proposta progettuale;
- relazione descrittiva del progetto, nella quale siano evidenziati i seguenti elementi:
  - Motivazioni, azioni previste e obiettivi che si intendono raggiungere;
  - Capacità del progetto di rispondere a problematiche sociali rilevanti, nonché il riferimento o il confronto con analoghe esperienze a livello locale, regionale o nazionale e, se prevista, una collaborazione con tali realtà;
  - Attenta analisi dei bisogni del territorio nella quale siano evidenziati gli indicatori di incidenza o diffusione del fenomeno sul quale il progetto intende intervenire (da integrare con studi, sondaggi locali, mappature, ecc.);
  - Modalità del coinvolgimento di altri enti, con particolare riguardo alle azioni previste, nelle fasi di pianificazione - realizzazione - valutazione del percorso progettuale;
  - Cronoprogramma dettagliato delle attività;
  - Piano di valutazione, dettagliato e chiaramente descritto, che rilevi la congruenza interna del progetto (valutazione di processo) e l'efficacia raggiunta nella fase intermedia e nella fase conclusiva dell'intervento (valutazione di esito). E' necessario indicare i soggetti a cui si intende affidare il percorso di valutazione, esplicitandone le relative competenze.

La valutazione dei progetti verrà realizzata da una specifica Commissione, appositamente nominata dall'ASL della Provincia di Milano 2.

La Commissione, verificati i profili di ammissibilità, provvederà alla valutazione dei progetti ammessi ad istruttoria.

*I Criteri di valutazione dei progetti sono i seguenti:*

<i>CRITERI DI VALUTAZIONE</i>	
<i>Analisi del bisogno e livello di innovazione proposta</i>	<i>Max 20 punti</i>
<i>Coerenza progettuale tra obiettivi perseguiti, interventi proposti e metodologie adottate</i>	<i>Max 20 punti</i>
<i>Integrazione territoriale proposta e indicata nell'elaborato progettuale, con specifico riferimento alle reti formali ed informali</i>	<i>Max 20 punti</i>
<i>Piano di monitoraggio e verifica; valutabilità del progetto</i>	<i>Max 20 punti</i>
<i>Rapporto costi/efficacia</i>	<i>Max 20 punti</i>

*Al fine della valutazione dell'idoneità, ciascun progetto dovrà conseguire un punteggio complessivo minimo di 55/100.*

*I progetti finanziati dovranno essere avviati inderogabilmente entro tre mesi dalla pubblicazione del presente bando.*

## **INFORMAZIONI**

*Per qualsiasi chiarimento è possibile contattare la Referente Responsabile per l'attuazione del programma regionale sull'immigrazione D.lgs 286/98 – L.40/98:*

*Dott.ssa Giovanna Parravicini  
Dipartimento T.F. delle Dipendenze – Dipartimento ASSI –  
Via Turati, 4 – 20063 Cernusco S/N (MI)  
Tel. 02/92656208-92656215  
e-mail: parravicini.giovanna@aslmi2.it*

# “PROGRAMMA REGIONALE PER LE POLITICHE D’INTEGRAZIONE CONCERNENTE L’IMMIGRAZIONE”



Osservatorio Regionale  
per l'Integrazione e la Multiethnicità

## SCHEDA DI PRESENTAZIONE PROGETTI AREA IMMIGRAZIONE

### DATI IDENTIFICATIVI DEL PROGETTO

D.G.R. di riferimento: \_\_\_\_\_

ASL di appartenenza: \_\_\_\_\_

Ambito di appartenenza: \_\_\_\_\_

Ente proponente: denominazione \_\_\_\_\_

tipo di ente: \_\_\_\_\_  
(Provincia, Comune, Associazione iscritta al Registro Nazionale ex art.52 del D.P.R. 394/99)

Ente realizzatore: denominazione \_\_\_\_\_

tipo di ente: \_\_\_\_\_

Titolo del progetto: \_\_\_\_\_

### AMMINISTRAZIONE/ASSOCIAZIONE PROPONENTE

(Enti locali: Province, Comuni, Associazioni Registro Nazionale ex art. 52 del D.P.R. 394/99)

Ente Locale/Associazione R.N.: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Cap: \_\_\_\_\_ Comune: \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Persona di riferimento: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

## SEZIONE 1: IL PROGETTO

### 1.1. TIPOLOGIE E AMBITI PROGETTUALI

(Indicare per ciascun progetto una sola area di intervento ed una sola tipologia)

	AREE DI INTERVENTO		TIPOLOGIA PROGETTI
01	Prima accoglienza	ST1	Attivazione strutture alloggiative temporanee ( <i>Centri di accoglienza/emergenza, alloggi di inserimento, alloggi di transizione</i> ) ( <b>ex EM 1</b> )
02	Seconda accoglienza	ST2	Promozione soluzioni alloggiative ordinarie/stabili (alloggi sociali previsti dal T.U.)
03	Area alloggiativa	ST3	Casi di accoglienza/alloggi per categorie protette (donne sole con bambini, per vittime della tratta, per sostegno all'integrità dei nuclei familiari) ( <b>ex TD4 TD5</b> )
04	Area sanitaria	IN4	Reinserimento socio culturale e lavorativo di immigrati vittime di sfruttamento ( <i>donne, minori, giovani adulti in difficoltà</i> )
05	Area sostegno maternità e infanzia	IN5	Sostegno all'integrità dei nuclei familiari ( <b>ex EM3</b> )
06	Area scolastica	IN6	Promozione di agenzie/servizi di intermediazione e garanzia per l'accesso delle abitazioni e/o del lavoro ( <b>ex EMI 2</b> )
07	Area mediazione interculturale	IN7	Diffusione e conoscenza della lingua e cultura italiana e per l'apprendimento e la conservazione della lingua di origine sia per bambini che per adulti anche con programmi personalizzati di inserimento e di istruzione ( <b>ex IN7 e IN9</b> )
08	Area sostegno cultura d'origine	IN8	Qualificazione dei servizi ( <i>amministrativi, culturali, sociali, educativi, penali, sanitari, etc.</i> ) in funzione dell'integrazione e della multietnicità ( <b>ex IN8</b> )
09	Area formazione	IN9	Mediatrici/ori nei servizi ( <i>socio sanitari, educativi, penali, amministrativi, ecc.</i> ) ( <b>ex TD6</b> )
10	Area informazione	IN10	Servizi informativi/Sportelli unici per l'immigrazione e la semplificazione amministrativa (per i nuovi arrivati, per gli immigrati, per i cittadini italiani, per gli operatori) ( <b>ex SE10 – IF12 – IF13</b> )
11	Area servizi per l'immigrazione	IN11	Sostegno alle rappresentanze delle comunità ( <b>ex SE11</b> )
12	Area discriminazione	IN12	Strumenti e servizi di rilevazione dell'immigrazione e delle condizioni di integrazione (ex art. 43 e 44 D.lgs 286/98 T.U.) ( <b>ex OS14</b> )
13	Area ricognizione necessità		
14	Reinserimento nel paese di origine		

## 1.2. IL CONTESTO LOCALE

(Indicare tutte le tipologie di progetti e servizi presenti nel contesto locale nel quale si inserisce il progetto presentato)

Strutture alloggiative temporanee ( <i>Centri di accoglienza/emergenza, alloggi di inserimento, alloggi di transizione</i> )	
Soluzioni alloggiative ordinarie/stabili (alloggi sociali previsti dal T.U.)	
Case di accoglienza/alloggi per categorie protette (donne sole con bambini, per vittime della tratta, per sostegno all'integrità dei nuclei familiari)	
Reinserimento socio culturale e lavorativo di immigrati vittime di sfruttamento ( <i>donne, minori, giovani adulti in difficoltà</i> )	
Sostegno all'integrità dei nuclei familiari	
Agenzie/servizi di intermediazione e garanzia per l'accesso delle abitazioni e/o del lavoro	
Diffusione e conoscenza della lingua e cultura italiana e per l'apprendimento e la conservazione della lingua di origine sia per bambini che per adulti anche con programmi personalizzati di inserimento e di istruzione	
Qualificazione dei servizi ( <i>amministrativi, culturali, sociali, educativi, penali, sanitari, etc.</i> ) in funzione dell'integrazione e della multietnicità	
Mediatrici/ori nei servizi ( <i>socio sanitari, educativi, penali, amministrativi, ecc.</i> )	
Servizi informativi/Sportelli unici per l'immigrazione e la semplificazione amministrativa (per i nuovi arrivati, per gli immigrati, per i cittadini italiani, per gli operatori)	
Sostegno alle rappresentanze delle comunità	
Strumenti e servizi di rilevazione dell'immigrazione e delle condizioni di integrazione (ex art. 43 e 44 D.lgs 286/98 T.U.)	
Altro ( <i>specificare</i> ): _____	

## 1.3 PRESENTAZIONE DEL PROGETTO

Descrizione del progetto:

---

---

---

---

---

---

---

---

Obiettivi:

---

---

---

---

---

---

---

---

Risultati attesi:

---

---

---

---

---

---

---

---

## 1.4 TIPO DI ATTIVITA' PROGETTATE

(Indicare le attività previste dal progetto, specificarne in modo sintetico il contenuto e, dove richiesto, le caratteristiche)

Attività di informazione: \_\_\_\_\_

Attività di formazione: \_\_\_\_\_

### TIPOLOGIA DELL'OFFERTA FORMATIVA

- Corso
- Laboratorio
- Laboratorio integrato con \_\_\_\_\_
- Modulo formativo
- Modulo formativo integrato con \_\_\_\_\_
- Altro \_\_\_\_\_

Attività di mediazione: \_\_\_\_\_

### UTILIZZO DEI MEDIATORI CULTURALI

- quantità |\_\_|\_\_|
- modalità: \_\_\_\_\_
- ambito/i:
  - Ospedale (*specificare divisione*): \_\_\_\_\_
  - Ambulatorio
  - Consultorio familiare
  - Consultorio privato
  - Scuole (*specificare*) \_\_\_\_\_
  - Amministrativo (*specificare*) \_\_\_\_\_
  - Culturale (*specificare*) \_\_\_\_\_
  - Penale (*specificare*) \_\_\_\_\_
  - Altro (*specificare*) \_\_\_\_\_

Attività di orientamento: \_\_\_\_\_

Attività di accompagnamento: \_\_\_\_\_

Attività di interpretariato: \_\_\_\_\_

Interventi di sostegno economico: \_\_\_\_\_

Altro (*specificare*): \_\_\_\_\_

## SEZIONE 2: IL BACINO D'UTENZA

Comuni interessati n°: \_\_\_\_\_ Elenco nominativi Comuni: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Popolazione residente n°: \_\_\_\_\_ Immigrati residenti n°: \_\_\_\_\_

### SEZIONE 3: I DESTINATARI

Destinatari italiani n° previsto (*stima complessiva*) |\_\_|\_\_|\_\_|

Destinatari immigrati n° previsto (*stima complessiva*) |\_\_|\_\_|\_\_|

Tipologia dei destinatari previsti:

#### A) IMMIGRATI

- Donne
- Uomini
- Minori (0/18)
- Giovani /Adolescenti (18/21)
- Immigrati neo arrivati
- Immigrati lungo residenti
- Famiglie immigrate
- Disoccupati
- Lavoratori
- Rifugiati
- Richiedenti asilo
- Associazioni degli immigrati
- Altro (*specificare*): \_\_\_\_\_

#### B) ITALIANI

- Personale docente scuole statali
- Personale docente scuole non statali
- Altro personale scuole statale e non statale (*specificare*): \_\_\_\_\_
- Operatori Servizi Sanitari
- Operatori Servizi Scolastici
- Operatori pubblici di altri servizi (*specificare*): \_\_\_\_\_
- Amministratori
- Volontari
- Cittadini italiani
- Altro (*specificare*): \_\_\_\_\_

#### C) ALTRI SOGGETTI

- Mediatori
- Altro (*specificare*): \_\_\_\_\_

## SEZIONE 4: I SOGGETTI COINVOLTI NELLA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO

Nella realizzazione del progetto è prevista la partecipazione di altri soggetti?

Sì  NO

Se sì, indicare con una crocetta quali soggetti e per ciascun soggetto specificare il livello di rapporto, utilizzando la codifica seguente:

- (a) Accordo di programma
- (b) Protocollo d'intesa
- (c) Convenzione
- (d) Coinvolgimento non formalizzato
- (e) altro (*specificare*) \_\_\_\_\_

	Soggetti	Livello di rapporto
1	Comune	
2	Associazioni del Registro Nazionale Immigrazione ( <i>di cui all'art. 54 Regolamento DPR 394/99</i> )	
3	Associazioni di immigrati	
4	Altre associazioni, cooperative, fondazioni	
5	Consiglio territoriale ( <i>di cui all'art. 57del Regolamento</i> )	
6	Consulte locali per l'immigrazione ( <i>di cui all'art. 42 T.U. Immigrazione D.lgs.286/98</i> )	
7	Biblioteche/ludoteche pubbliche e/o private	
8	CREI Centri Risorse per l'intercultura	
9	CTP Centri territoriali permanenti	
10	Circoscrizioni	
11	Consultori familiari/pediatrici	
12	ASL	
13	Aziende ospedaliere	
14	Sindacato	
15	Asili nido	
16	Scuola Materna	
17	Scuola Elementare	
18	Scuola Media	
19	Scuola media superiore	
20	Formazione professionale	
21	Università	
22	Sovrintendenza Scolastica	
23	Direzione Scolastica Regionale	
24	Parrocchia	
25	Oratori	
26	Agenzie per l'impiego	
27	Prefetture	
28	Province	
29	Consolati/ambasciate	
30	Altro ( <i>specificare</i> )	
31	Comunità Montane	

Nel caso in cui sia stata prevista la partecipazione di altri soggetti nella realizzazione del progetto, indicare:

Numero di accordi previsti | \_\_\_\_ |

Numero di accordi stipulati | \_\_\_\_ |

## SEZIONE 5: I TEMPI DI REALIZZAZIONE PREVISTI

Data inizio attività (specificare *gg,mm,aa*)    | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ |

Durata complessiva del progetto (specificare *n mesi*)    | \_ | \_ | \_ |

Il servizio/le attività realizzate dal progetto proseguiranno oltre il periodo finanziato?

NO

SÌ, in ogni caso

SÌ, solo nel caso di ulteriore finanziamento

## SEZIONE 6: IL PIANO DI FINANZIAMENTO

Contributo regionale richiesto	
Contributo Unione Europea ( <i>se richiesto</i> )	
Autofinanziamento dell'ente proponente	
Altre risorse	
Finanziamento/costo totale del progetto	
Contributo regionale assegnato ( <i>da compilare a cura della Asl a seguito di assegnazione contributo</i> )	

# “PROGRAMMA REGIONALE PER LE POLITICHE D’INTEGRAZIONE CONCERNENTE L’IMMIGRAZIONE”



**Regione Lombardia**  
Famiglia e Solidarietà Sociale



*Osservatorio Regionale  
per l'Integrazione e la Multietnicità*

## SCHEDA DI PRESENTAZIONE PROGETTI AREA IMMIGRAZIONE

### DATI IDENTIFICATIVI DEL PROGETTO

D.G.R. di riferimento: \_\_\_\_\_

ASL di appartenenza: \_\_\_\_\_

Ambito di appartenenza: \_\_\_\_\_

Ente proponente: denominazione \_\_\_\_\_

tipo di ente: \_\_\_\_\_  
(Provincia, Comune, Associazione iscritta al Registro Nazionale ex art.52 del D.P.R. 394/99)

Ente realizzatore: denominazione \_\_\_\_\_

tipo di ente: \_\_\_\_\_

Titolo del progetto: \_\_\_\_\_

### AMMINISTRAZIONE/ASSOCIAZIONE PROPONENTE

*(Enti locali: Province, Comuni, Associazioni Registro Nazionale ex art. 52 del D.P.R. 394/99)*

Ente Locale/Associazione R.N.: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Cap: \_\_\_\_\_ Comune: \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Persona di riferimento: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

## SEZIONE 1: IL PROGETTO

### 1.1. TIPOLOGIE E AMBITI PROGETTUALI

(Indicare per ciascun progetto una sola area di intervento ed una sola tipologia)

	AREE DI INTERVENTO		TIPOLOGIA PROGETTI
01	Prima accoglienza	ST1	Attivazione strutture alloggiative temporanee ( <i>Centri di accoglienza/emergenza, alloggi di inserimento, alloggi di transizione</i> ) ( <b>ex EM 1</b> )
02	Seconda accoglienza	ST2	Promozione soluzioni alloggiative ordinarie/stabili (alloggi sociali previsti dal T.U.)
03	Area alloggiativa	ST3	Casi di accoglienza/alloggi per categorie protette (donne sole con bambini, per vittime della tratta, per sostegno all'integrità dei nuclei familiari) ( <b>ex TD4 TD5</b> )
04	Area sanitaria	IN4	Reinserimento socio culturale e lavorativo di immigrati vittime di sfruttamento ( <i>donne, minori, giovani adulti in difficoltà</i> )
05	Area sostegno maternità e infanzia	IN5	Sostegno all'integrità dei nuclei familiari ( <b>ex EM3</b> )
06	Area scolastica	IN6	Promozione di agenzie/servizi di intermediazione e garanzia per l'accesso delle abitazioni e/o del lavoro ( <b>ex EMI 2</b> )
07	Area mediazione interculturale	IN7	Diffusione e conoscenza della lingua e cultura italiana e per l'apprendimento e la conservazione della lingua di origine sia per bambini che per adulti anche con programmi personalizzati di inserimento e di istruzione ( <b>ex IN7 e IN9</b> )
08	Area sostegno cultura d'origine	IN8	Qualificazione dei servizi ( <i>amministrativi, culturali, sociali, educativi, penali, sanitari, etc.</i> ) in funzione dell'integrazione e della multietnicità ( <b>ex IN8</b> )
09	Area formazione	IN9	Mediatrici/ori nei servizi ( <i>socio sanitari, educativi, penali, amministrativi, ecc.</i> ) ( <b>ex TD6</b> )
10	Area informazione	IN10	Servizi informativi/Sportelli unici per l'immigrazione e la semplificazione amministrativa (per i nuovi arrivati, per gli immigrati, per i cittadini italiani, per gli operatori) ( <b>ex SE10 – IF12 –IF13</b> )
11	Area servizi per l'immigrazione	IN11	Sostegno alle rappresentanze delle comunità ( <b>ex SE11</b> )
12	Area discriminazione	IN12	Strumenti e servizi di rilevazione dell'immigrazione e delle condizioni di integrazione (ex art. 43 e 44 D.lgs 286/98 T.U.) ( <b>ex OS14</b> )
13	Area ricognizione necessità		
14	Reinserimento nel paese di origine		

## 1.2. IL CONTESTO LOCALE

(Indicare tutte le tipologie di progetti e servizi presenti nel contesto locale nel quale si inserisce il progetto presentato)

Strutture alloggiative temporanee ( <i>Centri di accoglienza/emergenza, alloggi di inserimento, alloggi di transizione</i> )	
Soluzioni alloggiative ordinarie/stabili (alloggi sociali previsti dal T.U.)	
Case di accoglienza/alloggi per categorie protette (donne sole con bambini, per vittime della tratta, per sostegno all'integrità dei nuclei familiari)	
Reinserimento socio culturale e lavorativo di immigrati vittime di sfruttamento ( <i>donne, minori, giovani adulti in difficoltà</i> )	
Sostegno all'integrità dei nuclei familiari	
Agenzie/servizi di intermediazione e garanzia per l'accesso delle abitazioni e/o del lavoro	
Diffusione e conoscenza della lingua e cultura italiana e per l'apprendimento e la conservazione della lingua di origine sia per bambini che per adulti anche con programmi personalizzati di inserimento e di istruzione	
Qualificazione dei servizi ( <i>amministrativi, culturali, sociali, educativi, penali, sanitari, etc.</i> ) in funzione dell'integrazione e della multietnicità	
Mediatrici/ori nei servizi ( <i>socio sanitari, educativi, penali, amministrativi, ecc.</i> )	
Servizi informativi/Sportelli unici per l'immigrazione e la semplificazione amministrativa (per i nuovi arrivati, per gli immigrati, per i cittadini italiani, per gli operatori)	
Sostegno alle rappresentanze delle comunità	
Strumenti e servizi di rilevazione dell'immigrazione e delle condizioni di integrazione (ex art. 43 e 44 D.lgs 286/98 T.U.)	
Altro ( <i>specificare</i> ): _____	

## 1.3 PRESENTAZIONE DEL PROGETTO

Descrizione del progetto:

---

---

---

---

---

---

---

---

Obiettivi:

---

---

---

---

---

---

---

---

Risultati attesi:

---

---

---

---

---

---

---

---

## 1.4 TIPO DI ATTIVITA' PROGETTATE

(Indicare le attività previste dal progetto, specificarne in modo sintetico il contenuto e, dove richiesto, le caratteristiche)

- Attività di informazione: \_\_\_\_\_
- Attività di formazione: \_\_\_\_\_

### TIPOLOGIA DELL'OFFERTA FORMATIVA

- Corso
  - Laboratorio
  - Laboratorio integrato con \_\_\_\_\_
  - Modulo formativo
  - Modulo formativo integrato con \_\_\_\_\_
  - Altro \_\_\_\_\_
- Attività di mediazione: \_\_\_\_\_

### UTILIZZO DEI MEDIATORI CULTURALI

- quantità |\_\_|\_\_|
  - modalità: \_\_\_\_\_
  - ambito/i:
    - Ospedale (*specificare divisione*): \_\_\_\_\_
    - Ambulatorio
    - Consultorio familiare
    - Consultorio privato
    - Scuole (*specificare*) \_\_\_\_\_
    - Amministrativo (*specificare*) \_\_\_\_\_
    - Culturale (*specificare*) \_\_\_\_\_
    - Penale (*specificare*) \_\_\_\_\_
    - Altro (*specificare*) \_\_\_\_\_
- Attività di orientamento: \_\_\_\_\_
- Attività di accompagnamento: \_\_\_\_\_
- Attività di interpretariato: \_\_\_\_\_
- Interventi di sostegno economico: \_\_\_\_\_
- Altro (*specificare*): \_\_\_\_\_

## SEZIONE 2: IL BACINO D'UTENZA

Comuni interessati n°: \_\_\_\_\_ Elenco nominativi Comuni: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Popolazione residente n°: \_\_\_\_\_ Immigrati residenti n°: \_\_\_\_\_

### SEZIONE 3: I DESTINATARI

Destinatari italiani n° previsto (*stima complessiva*) |\_\_|\_\_|\_\_|

Destinatari immigrati n° previsto (*stima complessiva*) |\_\_|\_\_|\_\_|

Tipologia dei destinatari previsti:

#### A) IMMIGRATI

- Donne
- Uomini
- Minori (0/18)
- Giovani /Adolescenti (18/21)
- Immigrati neo arrivati
- Immigrati lungo residenti
- Famiglie immigrate
- Disoccupati
- Lavoratori
- Rifugiati
- Richiedenti asilo
- Associazioni degli immigrati
- Altro (*specificare*): \_\_\_\_\_

#### B) ITALIANI

- Personale docente scuole statali
- Personale docente scuole non statali
- Altro personale scuole statale e non statale (*specificare*): \_\_\_\_\_
- Operatori Servizi Sanitari
- Operatori Servizi Scolastici
- Operatori pubblici di altri servizi (*specificare*): \_\_\_\_\_
- Amministratori
- Volontari
- Cittadini italiani
- Altro (*specificare*): \_\_\_\_\_

#### C) ALTRI SOGGETTI

- Mediatori
- Altro (*specificare*): \_\_\_\_\_

## SEZIONE 4: I SOGGETTI COINVOLTI NELLA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO

Nella realizzazione del progetto è prevista la partecipazione di altri soggetti?

Sì

NO

Se sì, indicare con una crocetta quali soggetti e per ciascun soggetto specificare il livello di rapporto, utilizzando la codifica seguente:

- (a) Accordo di programma
- (b) Protocollo d'intesa
- (c) Convenzione
- (d) Coinvolgimento non formalizzato
- (e) altro (*specificare*) \_\_\_\_\_

	Soggetti	Livello di rapporto
1	Comune	
2	Associazioni del Registro Nazionale Immigrazione ( <i>di cui all'art. 54 Regolamento DPR 394/99</i> )	
3	Associazioni di immigrati	
4	Altre associazioni, cooperative, fondazioni	
5	Consiglio territoriale ( <i>di cui all'art. 57del Regolamento</i> )	
6	Consulte locali per l'immigrazione ( <i>di cui all'art. 42 T.U. Immigrazione D.lgs.286/98</i> )	
7	Biblioteche/ludoteche pubbliche e/o private	
8	CREI Centri Risorse per l'intercultura	
9	CTP Centri territoriali permanenti	
10	Circoscrizioni	
11	Consultori familiari/pediatrici	
12	ASL	
13	Aziende ospedaliere	
14	Sindacato	
15	Asili nido	
16	Scuola Materna	
17	Scuola Elementare	
18	Scuola Media	
19	Scuola media superiore	
20	Formazione professionale	
21	Università	
22	Sovrintendenza Scolastica	
23	Direzione Scolastica Regionale	
24	Parrocchia	
25	Oratori	
26	Agenzie per l'impiego	
27	Prefetture	
28	Province	
29	Consolati/ambasciate	
30	Altro ( <i>specificare</i> )	
31	Comunità Montane	

Nel caso in cui sia stata prevista la partecipazione di altri soggetti nella realizzazione del progetto, indicare:

Numero di accordi previsti | \_\_\_\_ |

Numero di accordi stipulati | \_\_\_\_ |

## SEZIONE 5: I TEMPI DI REALIZZAZIONE PREVISTI

Data inizio attività (specificare *gg,mm,aa*) |\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|\_|

Durata complessiva del progetto (specificare *n°mesi*) |\_|\_|\_|\_|\_|

Il servizio/le attività realizzate dal progetto proseguiranno oltre il periodo finanziato?

- NO
- Sì, in ogni caso
- Sì, solo nel caso di ulteriore finanziamento

## SEZIONE 6: IL PIANO DI FINANZIAMENTO

Contributo regionale richiesto	
Contributo Unione Europea ( <i>se richiesto</i> )	
Autofinanziamento dell'ente proponente	
Altre risorse	
Finanziamento/costo totale del progetto	
Contributo regionale assegnato ( <i>da compilare a cura della Asl a seguito di assegnazione contributo</i> )	

Al Direttore Generale  
ASL della Provincia di Milano 2  
Via VIII Giugno, 69  
20077 Melegnano (MI)

## Domanda di contributo

(D.G.R. n. 3921 del 27.12.2006 e DDG Famiglia e Solidarietà Sociale n. 13995 del 15.12.09)

**Anno 2009**

Il sottoscritto .....  
rappresentante legale dell'Ente .....  
con sede in Via ..... n.° ..... c.a.p .....  
Comune ..... Prov .....  
Codice fiscale ..... Partita Iva .....

ai sensi della legge 40/1998

PRESENTA

il progetto denominato:

.....  
.....

allegato alla presente domanda, formulato in base alla scheda tecnica per la  
presentazione dei progetti

CHIEDE

di poter beneficiare del contributo di € ..... per la realizzazione del  
suddetto progetto, il cui costo complessivo è di €.....

Data, .....

.....

Timbro dell'Ente e  
Firma del legale rappresentante

Al Direttore Generale  
ASL della Provincia di Milano 2  
Via VIII Giugno, 69  
20077 Melegnano (MI)

## Domanda di contributo

(D.G.R. n. 3921 del 27.12.2006 e DDG Famiglia e Solidarietà Sociale n. 13995 del 15.12.09)

**Anno 2009**

Il sottoscritto .....  
rappresentante legale dell'Ente .....  
con sede in Via ..... n.° ..... c.a.p .....  
Comune ..... Prov .....  
Codice fiscale ..... Partita Iva .....

ai sensi della legge 40/1998

PRESENTA

il progetto denominato:

.....  
.....

allegato alla presente domanda, formulato in base alla scheda tecnica per la  
presentazione dei progetti

CHIEDE

di poter beneficiare del contributo di € ..... per la realizzazione del  
suddetto progetto, il cui costo complessivo è di €.....

Data, .....

.....

Timbro dell'Ente e  
Firma del legale rappresentante